KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 maart 1991 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 1990 tot uitvoering van artikel 2, § 1, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden", heeft op 2 mei 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 28 mars 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 mars 1990 pris en exécution de l'article 2, § 1er, de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés", a donné le 2 mai 1991 l'avis suivant :

Artikel 1.

Om de redenen uiteengezet in het advies 20.344/1 van 8 november 1990 betreffende een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders" ware het meer in overeenstemming met de inhoud van artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 maart 1990, de ontworpen aanvulling niet als een 10E toe te voegen aan de paragraaf 2 ervan, maar de bepaling in het besluit in te voegen bijvoorbeeld als een artikel 1bis, waarvoor in voormeld advies een tekstvoorstel werd gedaan.

Artikel 2.

De besluitwet van 10 januari 1945 verleent de Koning in principe niet de bevoegdheid om aan de voorgenomen maatregel terugwerkende kracht te geven. Aan de Raad van State is meegedeeld dat de datum van 1 januari 1991 die is waarop de regeling vervat in het koninklijk besluit van 4 december 1990 dat op de werknemers in het algemeen betrekking heeft, in werking is getreden.

Article 1er.

Pour les motifs exposés dans l'avis 20.344/1 du 8 novembre 1990 relatif à un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs", il serait plus conforme à la teneur de l'article 1er de l'arrêté royal du 12 mars 1990 de ne pas ajouter le complément en projet au paragraphe 2 de cet article sous la forme d'un 10E mais d'insérer la disposition dans l'arrêté, par exemple sous la forme d'un article 1erbis, pour lequel une proposition de texte a été formulée dans l'avis précité.

Article 2.

En principe, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 ne confère pas au Roi le pouvoir de faire rétroagir la mesure envisagée. Il a été communiqué au Conseil d'Etat que la date du 1er janvier 1991 est celle à laquelle est entrée en vigueur la réglementation prévue à l'arrêté royal du 4 décembre 1990 concernant les travailleurs en général.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
de Heer Monsieur Mevrouw Madame	: J. VERMEIRE, : S. VANDERHAEGEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur.

De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. K. VERMASSEN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. K. VERMASSEN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.